RCA

Combiné sans fil 900 MHz avec affichage des appels Guide de l'utilisateur

Ce combiné supplémentaire doit être utilisé uniquement avec les bases 25413, 25414 ou 25415.

Veuillez lire ce guide avant l'utilisation initiale de ce produit.

Modèle H5400

AVIS: Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de le raccorder aux installations de la compagnie locale de télécommunications. L'installation doit de plus respecter les méthodes de raccordement approuvées. L'abonné doit savoir que le respect des conditions mentionnées ci-dessus n'empêche pas nécessairement la détérioration du service dans certaines situations.

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

Renseignements Sur L'interférence

Cet appareil produit et utilise l'énergie radiofréquence qui peut gêner la réception radio et télévision résidentielle s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions contenues dans ce guide. Une protection raisonnable est assurée contre une telle interférence, mais rien ne garantit qu'un appareil donné ne produira pas d'interférence. Si on soupçonne et confirme une interférence d'une ou plus des façons suivantes: réorienter l'antenne du récepteur radio ou télévision, éloigner l'appareil du récepteur ou brancher l'appareil et le récepteur dans des prises de circuits différents. L'utilisateur peut aussi demander conseil à un technicien en radio-télévision compétent. Cet appareil a été mis à l'essai et répond à toutes les limites des appareils informatiques de Classe B, conformément à l'alinéa 15, des Règlements de la FCC. Cet appareil est conforme à la régle RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer de l'interférence, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence pouvant entraîner le fonctionnement non souhaitable de l'appareil.

Compatibilité avec les Prothèses Auditives (CPA)

Ce téléphone est conforme aux normes FCC/Industrie Canada en matière de compatibilité avec les prothèses auditives.

REN (facteur d'équivalence de sonnerie)
SE TROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL

ATTENTION : Vous devez respecter certaines règles de sécurité lorsque vous utilisez un appareil téléphonique. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ qui accompagnent ce produit et conservez-les pour référence ultérieure.

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce téléphone RCA. Ce système, qui fonctionne dans l'échelle de fréquences de 900 MHz. Ce combiné supplémentaire rehausse les systèmes téléphoniques 25413/25414/25415 au sans fil lorsque le module RF (inclus avec ce combiné) est raccordé à l'arrière de la base de ces appareils.

REMARQUE : Pour utilisation uniquement avec les modèles 25413XXX-A, 25414XXX-A et 25415XXX-A identifié aussi sous E211520.

Caractéristiques :

- Compatible avec l'appel en attente et l'afficheur
- Composition par tonalité
- Interphone
- Renvoi d'appel

Ce téléphone est un appareil facile à utiliser, mais vous pouvez en tirer le maximum plus rapidement en prenant quelques minutes pour lire ce guide de l'utilisateur. Ce téléphone est un appareil multifonctionnel compatible avec les services d'appel en attente et d'afficheur offerts par la compagnie de téléphone.

Le téléphone à afficheur et appel en attente permet de :

- Voir le nom et le numéro de téléphone d'un appelant pendant une conversation téléphonique (afficheur d'appel en attente).
- Identifier les appelants avant de répondre au téléphone.
- Voir l'heure et la date de chaque appel reçu.
- Mémorise séquentiellement jusqu'à 40 messages avec identification de l'appelant dans chaque combiné.
- Sachez qui vous appelle lorsque vous êtes en ligne ou lorsque vous êtes absent.
- Filtrer les appels inutiles, éliminer les appels ennuyeux ou vous préparer avant de répondre.

IMPORTANT: Pour utiliser toutes les fonctions de ce téléphone, vous devez être abonné à deux services distincts offerts par la compagnie de téléphone : le service d'afficheur de nom/numéro standard pour savoir qui appelle quand le téléphone sonne, et le service d'afficheur d'appel en attente pour savoir qui appelle pendant que vous parlez au téléphone.

Renseignements Importants 2
- Renseignements Sur L'interférence 2
- Compatibilité avec les Prothèses Auditives (CPA) 2
- Avant de Commencer 4
  - Liste de Pièces 4
  - Système numérique de sécurité 4
  - Information Importante sur L'installation 4
  - Importantes Lignes Directrices sur L'installation 4
  - Installation de la pile du combiné 4
  - Raccordement de L'alimention C.A. (électrique) 4

Raccordements et installation 4
- Raccordement du module RF 5
- Enregistrement du combiné 5
- Présentation du Combiné 5
- Programmation du Téléphone 6
  - Langue 6
  - Indicatif Local 6
  - Code régional 6
  - Effacement de toutes les mémoires 6
  - Réglage de l'heure 6
  - Enregistrement (Ré-enregistrement) 6
- Fonctionnement de Base 6
  - Répondre à un Appel 6

Fonctionnement du Téléphone 6
- Faire un Appel 7
- Recomposition 7
- Réglage du volume 7
- Garde 7
- Transfert 7
- Confidentialité 7
- Flash 7
- Sélection de Voie Manuelle 7
- Minuterie D'appel 7
- Interrupteur ON/OFF de la sonnerie 7
- Hors de portée 7
- Pile faible 8
- Recherche de tous les postes téléphoniques à partir du combiné sans fil ... 8
- Recherche du Combiné sans Cordon 8
- Fonctionnement de l'interphone 8
  - Répondre à un Appel D'interphone 8
  - Recevoir un Appel Pendant un Appel D'interphone 8
  - Utilisation de L'interphone Pendant un Appel Téléphonique 8
  - Appels par Interphone à Deux 8
  - Appels par Interphone à Trois 8
  - Appel par interphone avec les autres postes téléphoniques 8

Mémoire 8
- Mémorisation D'un Nom et D'un Numéro 8
- Mémorisation D'un Numéro de Recomposition 9
- Insertion D'une Pause dans la Séquence de Composition 9
- Consultation, Changement ou Suppression de Noms/Numeros Memorises 9
- Composition D'un Numéro Mémorisé 9
- Composition en Chaîne à Partir de la Mémoire 9

Afficheur 10
- Recevoir et Mémoriser LES Dossiers D'appelants 10
- Consultation des Dossiers D'appelant 10
- Transfert de Dossiers D'appelants en Mémoire 11
- Composition D'un Numéro D'appelant 11
- Suppression du Dossier D'appelant Courant 11
- Suppression de Tous les Doussiers D'appelants 11
- Erreurs D'afficheur 11
- Afficheur D'appel en Attente 11

Remplacement de la Pile 12
- Précautions à Prendre 12

Fonctionnement du combiné et de l'agrafe de ceinture 12
- Raccordement d'un Casque Optionnel au Casque 12
- Raccordement de la Pince-Ceinture 12

Messages Affiches 13

Signaux sonores du Combine 13

Guide de Depannage 13
- Solutions - Téléphone 13

Conseils de Dépannage 13
- Solutions - Afficheur 14
- Solutions - Pile 14

Soins et Entretien 15

Causes de Mauvaise Réception 15

Information sur le Réseau Téléphonique 15

Facteur D'équivalence de Sonnerie 15

Autre Information 15

Service Après-Vente 16

Information pour Accessoire 16

Index 17

AVERTISSEMENT: AFIN D'ÉVITER LES DANGERS D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

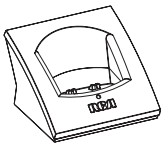
	ATTENTION: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS ENLEVER	
LE SYMBOLE DE L'ÉCLAIR ILLUSTRÉ DANS UN TRIANGLE EST UN AVERTISSEMENT INDIQUANT UNE "TENSION DANGEREUSE" À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.	ATTENTION:AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE CÔTÉ ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE INTÉRIEURE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, CONSULTER DES TECHINICIENS COMPÉTENTS.	LE POINT D'EXCLAMATION ILLUSTRÉ DANS UN TRIANGLE EST UN AVERTISSEMENT INDIQUANT QUE L'APPAREIL EST FOURNI AVEC DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES.
VOIR LES INSCRIPTIONS SOUS L'APPAREIL OU À L'ARRIÉRE DU BOÎTIER.		

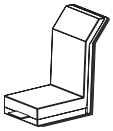
Avant de Commencer

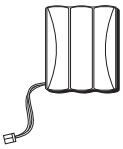
Liste de Pièces

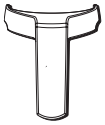
Assurez-vous que la boîte contient les articles suivants:

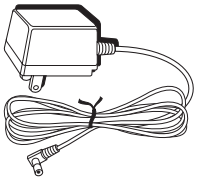
Combiné sans cordon


Chargeur de combiné sans cordon


Module sans fil RF


Pile du combiné


Pince-ceinture


Alimentation c.a.

Système numérique de sécurité

Votre téléphone sans fil utilise un système numérique de sécurité pour empêcher les sonneries erronées et vous protéger contre l'accès non autorisé et les frais portés à votre compte.

Il est nécessaire d'enregistrer le combiné sans fil sur la base (RCA 25413/25414/25415) avant de l'utiliser.

Information Importante sur L'installation

- Ne jamais installer les câbles téléphoniques pendant un orage électrique.
- Ne jamais installer de prises téléphoniques dans des endroits humides, à moins qu'elles soient spécialement conçue pour endroits humides.
- Ne jamais toucher les fils ou bornes téléphoniques non isolés, à moins que la ligne téléphonique ait été débranchée de l'interface réseau.
- Installer ou modifier les lignes téléphoniques avec soin.
- Débranchez temporairement tout équipement raccordé au téléphone, comme des télécopieurs, d'autres téléphones ou des modems.

Importantes Lignes Directrices sur L'installation

- Installez le téléphone près d'une prise téléphonique (modulaire) et d'une prise de courant.
- Le socle de chargement du combiné doit être placé sur une surface de niveau comme un bureau ou une table.
- Évitez les sources de bruit, comme une fenêtre donnant sur une rue achalandée, et le bruit électrique produit par les moteurs, les fours à micro-ondes et les lampes fluorescentes.
- Évitez les sources de chaleur, c omme les conduites d'air chaud, les appareils de chauffage et la lumière directe du soleil.
- Évitez les endroits extrêmement humides ou froids.
- Évitez les endroits poussiéreux.
- Évitez les autres téléphones sans cordon et les ordinateurs personnels.

NOTE SUR L'INSTALLATION : Certains autres appareils de communications peuvent utiliser la fréquence 900 MHz pour les communications et, s'ils ne sont pas correctement réglés, ces dispositifs peuvent perturber leurs fonctionnements respectifs et/ou celui du nouveau téléphone. Si vous êtes préoccupé par cette interférence, consultez le guide de l'utilisateur de ces appareils pour savoir comment correctement régler les voies pour éviter l'interférence.

Installation de la pile du combiné

REMARQUE : Vous devez installer la pile du combiné avant de l'utiliser.

1. Appuyez sur le haut du compartiment de la pile en poussant vers le bas pour le retirer.
2. Soulevez le bloc-piles et raccordez le connecteur de la pile dans la prise située à l'intérieur du compartiment.

REMARQUE : Il est important de respecter les polarités (fils noir et rouge) de la prise située à l'intérieur du compartiment.

3. Refermez le compartiment de la pile en poussant le couvercle vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
4. Placez le combiné sur le socle de recharge.

Raccordement de L'alimention C.A. (électrique)

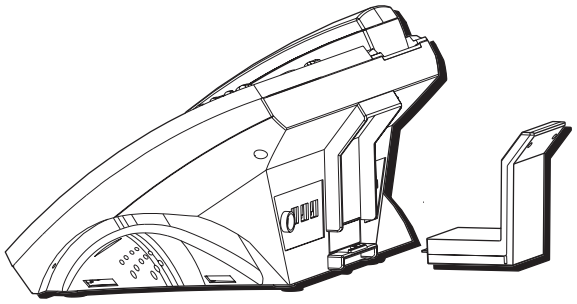
Branchez une extrémité du cordon d'alimentation dans la prise d'alimentation à l'arrière du socle et l'autre dans une prise murale. L'indicateur marche/chargement s'allume pour informer que la pile du combiné se charge lorsque le combiné repose sur le socle.

Prévoyez un temps de charge de 12 heures avant la première utilisation. Si vous ne rechargez pas suffisamment l'appareil, le rendement de la pile en sera réduit.

ATTENTION : Utilisez seulement l'alimentation 5-2652 de ATLINKS USA, Inc. qui accompagne l'appareil. L'utilisation d'autres alimentations peut endommager l'appareil.

Raccordement du module RF

Insérez le module RF à l'arrière de la base jusqu'à ce qu'il s'enclenche. L'affichage indiquera lorsque le module RF sera raccordé correctement.



Enregistrement du combiné

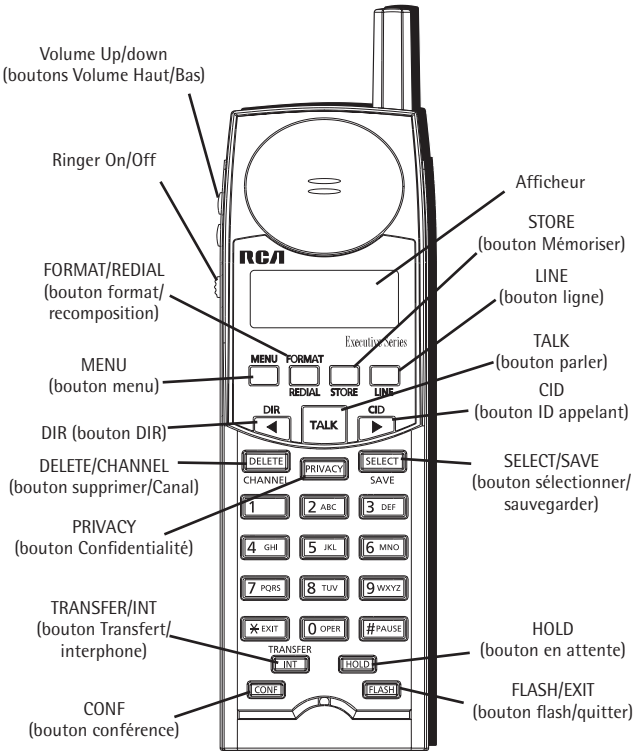
REMARQUE : Le combiné doit être enregistré sur la base pour fonctionner.

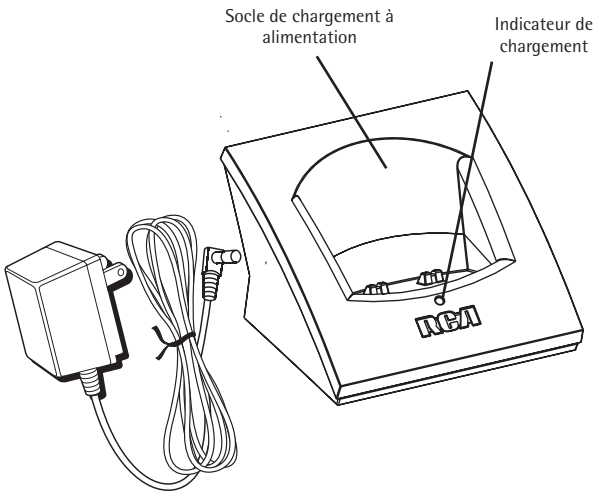
Lorsqu'un combiné est enregistré, il peut utiliser la connexion de la base. Un combiné sans fil ne fonctionne pas tant qu'il n'est pas enregistré sur une base. Pendant la procédure d'enregistrement, gardez le combiné près de la base.

REMARQUE : Lors de la première mise en service, le message PLEASE REGISTER (SVP Enregistrer) s'affichera. Pour continuer l'enregistrement à partir de ce moment, allez à l'étape 4.

1. Appuyez une fois sur le bouton MENU du combiné puis sur le bouton ▸ jusqu'à ce que *REGISTRATION* (ENREGISTREMENT) s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton SELECT/SAVE ou STORE pour sélectionner le mode Enregistrement.
3. Appuyez sur le bouton ◂ ou ▸ du combiné pour sélectionner *YES* (OUI).
4. Appuyez sur le bouton SELECT/SAVE pour confirmer. Le message *REGISTER...* (ENREGISTREMENT) s'affiche.
5. Appuyez et gardez enfoncé le bouton PAGE sur le socle pendant 3 secondes. Si l'enregistrement est réussi, le combiné émettra une longue tonalité.
6. Si l'enregistrement échoue, le message *FAIL! TRY AGAIN* (ÉCHEC! RECOMMENCER) s'affichera sur le combiné. SVP reprendre les étapes ci-dessus.

Présentation du Combiné





Programmation du Téléphone

Cinq menus programmables sont disponibles pour le combiné. Langue, Code local, Code régional, Effacer toutes les mémoires et Enregistrement. Appuyez sur le bouton FLASH/EXIT pour quitter la procédure de sélection de menu sans modifier la fonction où vous êtes.

Langue

1. Appuyez une fois sur le bouton MENU, le message LANGUAGE s'affichera.
2. Appuyez sur le bouton SELECT/SAVE ou STORE pour sélectionner.
3. Appuyez sur le bouton ◂ ou ▸ du combiné pour sélectionner *ENGLISH*, *FRANCAIS* ou *ESPANOL*. La sélection par défaut est «*ENGLISH*».
4. Appuyez de nouveau sur le bouton SELECT/SAVE pour enregistrer votre sélection.

Indicatif Local

1. Appuyez une fois sur le bouton MENU, puis sur le bouton ▸ jusqu'à ce que le message *INDICATI REG* apparaisse.
2. Appuyez sur le bouton SELECT/SAVE ou STORE pour sélectionner.
3. Utilisez le clavier numérique pour entrer votre code local de trois chiffres. Le paramètre par défaut est « --- ».
4. Appuyez de nouveau sur le bouton SELECT/SAVE pour enregistrer votre sélection.

Code régional

Vous pouvez enregistrer jusqu'à six codes régionaux.

1. Appuyez une fois sur le bouton MENU, puis sur le bouton ▸ jusqu'à ce que le message *CODE REG* apparaisse.
2. Appuyez sur le bouton SELECT/SAVE ou STORE pour sélectionner.
3. Utilisez le clavier numérique pour entrer votre code régional de trois chiffres. Si vous faites une erreur en entrant en code, appuyez sur le bouton DELETE/CHANNEL pour supprimer le chiffre.
4. Lorsque tous les chiffres d'un code seront entrés, le curseur passera automatiquement au code suivant. Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton ◂ ou ▸ pour parcourir les six codes.
5. Lorsque vous avez terminé l'entrée des codes, appuyez de nouveau sur le bouton SELECT/SAVE pour enregistrer les paramètres.

Effacement de toutes les mémoires

1. Appuyez une fois sur le bouton MENU, puis sur le bouton ▸ jusqu'à ce que le message *EFFAC MEMOIRE* apparaisse.
2. Appuyez sur le bouton SELECT/SAVE ou STORE pour sélectionner.
3. Appuyez sur le bouton ◂ ou ▸ du combiné pour sélectionner *OUI*.
4. Appuyez de nouveau sur le bouton SELECT/SAVE pour effacer tous les enregistrements mémorisés dans le répertoire téléphonique.

Réglage de l'heure

L'horloge ne peut pas être réglée manuellement sur le combiné, mais seulement sur la base. Toute mise à jour de l'horloge de la base sera automatiquement transmise au combiné.

Enregistrement (Ré-enregistrement)

L'enregistrement relie le combiné sans fil à la base pour lui permettre d'utiliser la connexion de la base. Un combiné sans cordon ne peut fonctionner tant qu'il n'est pas enregistré à la base. Pendant le processus d'enregistrement, gardez le combiné près de la base. Si le combiné ne se trouvait plus enregistré, vous devrez le ré-enregistrer sur la base. Pour ce faire, suivez les étapes suivantes.

1. Appuyez une fois sur le bouton MENU, puis sur le bouton ▸ jusqu'à ce que le message *ENREGISTREMEN* apparaisse.
2. Appuyez sur le bouton SELECT/SAVE ou STORE pour sélectionner.
3. Appuyez sur le bouton ◂ ou ▸ du combiné pour sélectionner *OUI*.
4. Appuyez sur le bouton SELECT/SAVE pour confirmer. Le message *ENREGISTRER...* s'affiche.
5. Appuyez et gardez enfoncé le bouton PAGE sur le socle pendant 3 secondes. Si l'enregistrement est réussi, le combiné émettra une longue tonalité.
6. Si l'enregistrement échoue, le message *ECHEC! RESSAYER* s'affichera sur le combiné. SVP reprendre les étapes ci-dessus.

Fonctionnement de Base

Répondre à un Appel

1. Appuyez sur le bouton TALK du combiné. (La base affiche *COMB S/F UTILISE*).
2. Quand vous avez terminé, appuyez sur le bouton TALK ou replacez le combiné sur le socle de recharge pour raccrocher.

Faire un Appel

1. Appuyez sur le bouton TALK pour obtenir automatiquement une ligne disponible,

   OU

   Si vous préférez sélectionner une ligne, appuyez sur le bouton LINE et sur une touche numérique (1-4) pour sélectionner cette ligne.
2. Attendez le signal de manœuvre, puis composez le numéro de téléphone désiré.
3. Quand vous avez terminé, appuyez sur le bouton TALK ou replacez le combiné sur le socle de recharge pour raccrocher.

REMARQUE: Si la ligne sélectionnée est utilisée par quelqu'un, le message « LIGNE OCCUPEE » s'affiche. Vous pouvez appuyer sur le bouton SELECT/SAVE pour confirmer votre sélection de cette ligne. Si vous voulez sélectionner une autre ligne, appuyez de nouveau sur le bouton LINE et sur une touche numérique.

Recomposition

Pour recomposer rapidement le dernier numéro entré (jusqu'à 32 chiffres) :

1. Appuyez sur le bouton TALK.
2. Appuyez sur le bouton FORMAT/REDIAL.

Réglage du volume

Réglez le volume de l'appareil en appuyant sur le bouton Volume Up/Down sur le côté du combiné lorsque vous êtes en mode conversation. Il y a quatre niveaux et chaque pression du bouton Volume Up/Down modifie le volume d'un niveau.

Garde

Appuyez le bouton HOLD pour placer un appel en attente.

Pour annuler la garde, maintenez de nouveau le bouton HOLD enfoncé.

Pour renvoyer un appel en garde de la base au combiné sans cordon, appuyez sur le bouton HOLD au combiné sans cordon.

Transfert

Vous pouvez transférer un appel à un autre appareil.

1. Appuyez sur le bouton TRANSFER lorsque vous êtes en mode conversation.
2. Utilisez le clavier pour entrer le numéro du combiné auquel vous voulez transférer l'appel.
3. Le combiné sélectionné sonnera et votre combiné reviendra en mode d'attente.

Confidentialité

Pour sécuriser la ligne lorsque vous utilisez le téléphone, appuyez sur le bouton PRIVACY. Ainsi, la ligne ne peut être utilisée par un autre poste du système.

Flash

Utilisez le bouton FLASH/EXIT du combiné pour activer les services personnalisés comme l'appel en attente ou le renvoi d'appel, offerts par la compagnie de téléphone.

CONSEIL : N'utilisez pas le bouton TALK pour activer un service d'appel personnalisé, comme l'appel en attente, sans quoi vous raccrocherez le téléphone.

Sélection de Voie Manuelle

Pendant que vous parlez, vous devrez peut-être à changer manuellement la voie afin de réduire les parasites causés par les moniteurs pour bébés, les ouvre-porte de garage ou d'autres téléphones sans cordon. Appuyez sur le bouton Channel/Delete du combiné sans cordon pour passer à la voie nette suivante.

Minuterie D'appel

Après avoir appuyé sur le bouton TALK ou LINE et sur une touche numérique pour sélectionner une ligne sur le combiné sans fil, la minuterie d'appel intégrée apparaît dans l'afficheur et commence à décompter la durée de l'appel.

Interrupteur ON/OFF de la sonnerie

Utilisez le commutateur à deux positions du combiné sans cordon pour activer ou désactiver le volume de la sonnerie.

Hors de portée

Si le combiné est trop éloigné de la base (hors de portée), vous pourriez entendre du bruit ou des fritures. Rapprochez-vous de la base; sinon, le combiné raccrochera automatiquement s'il est hors de portée pendant 30 secondes.

Pile faible

Si la pile du combiné est faible, l'appareil émettra une tonalité d'alerte et affichera *PILE FAIBLE* pour vous rappeler que la pile doit être chargée. Si la pile est très faible, le combiné se fermera automatiquement. Placez le combiné sur la base de recharge pour recharger la pile.

Recherche de tous les postes téléphoniques à partir du combiné sans fil

En mode d'attente, appuyez sur le bouton INT puis deux fois sur la touche zéro (0) pour activer la recherche de tous les postes téléphoniques.

Recherche du Combiné sans Cordon

Cette fonction aide à repérer un combiné égaré.

Appuyez une fois sur le bouton PAGE sur la base, puis sur la touche numérique 0. Le combiné sans fil émettra des tonalités en continu pendant 2 minutes (s'il n'est pas hors de portée) ou jusqu'à ce que vous appuyiez sur une touche du combiné.

REMARQUE : Vous pouvez rechercher le combiné sans cordon même si la sonnerie est désactivée.

Fonctionnement de l'interphone

Répondre à un Appel D'interphone

1. Appuyez sur le bouton INTERCOM ou TALK.
2. Lorsque vous avez terminé, appuyez de nouveau sur le bouton INTERCOM ou TALK.

Recevoir un Appel Pendant un Appel D'interphone

Pendant un appel par interphone, si vous recevez un appel téléphonique, Vous entendrez une tonalité d'avertissement. Pour prendre l'appel entrant, appuyez sur le bouton HOLD pour mettre votre interphone en attente ou appuyez sur le bouton TALK ou INT pour fermer l'interphone et appuyez sur le bouton TALK pour prendre l'appel.

Utilisation de L'interphone Pendant un Appel Téléphonique

Pendant un appel téléphonique, vous pouvez utiliser la fonction interphone pour rechercher un autre poste téléphonique et avoir une conversation privée par interphone avec un autre utilisateur pendant que l'appel est placé en attente. Vous pouvez aussi organiser une conférence à trois entre l'appel entrant, le combiné sans fil et un autre poste téléphonique.

Appels par Interphone à Deux

1. Pour faire un appel par l'interphone, appuyez d'abord sur le bouton HOLD pour placer un l'appel entrant en attente. Ensuite, appuyez sur le bouton INT et composez le numéro d'identification du poste supplémentaire.
2. Pour prendre l'appel sur l'interph-one, appuyez sur le bouton HOLD pour placer l'appel en cours en attente. Puis, appuyez de sur le bouton INT ou TALK pour prendre l'appel sur l'interphone. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton INT ou TALK pour fermer l'interphone. Appuyez le bouton HOLD pour reprendre l'appel entrant que vous avez placé en attente.

Appels par Interphone à Trois

1. Appuyez le bouton HOLD pour placer la ligne en cours en attente.
2. Appuyez sur le bouton INT et composez le numéro d'identification du poste supplémentaire.
3. Attendez la réponse du poste supplémentaire sélectionné.
4. Lorsque le poste supplémentaire répond, appuyez sur le bouton CONF pour démarrer la conférence à trois.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez une fois sur le bouton TALK.

Appel par interphone avec les autres postes téléphoniques

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode TALK).
2. Appuyez sur le bouton INT et le message *CHOISIR ID TELE* s'affiche.
3. Appuyez sur la touche numérique correspondant au poste que vous voulez rejoindre par interphone. Par exemple, pour communiquer avec le poste 2, entrez « 0 » et « 2 ».
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton INT ou TALK pour fermer l'interphone.

REMARQUE : Pour annuler l'appel par interphone, appuyez sur le bouton INTERCOM.

Mémoire

Le combiné sans cordon et la base disposent chacun de leurs propres emplacements-mémoire distincts. Le combiné peut mémoriser quarante dossiers téléphoniques comprenant des noms de 21 caractères et des numéros de 32 chiffres.

Mémorisation D'un Nom et D'un Numéro

1. Appuyez sur le bouton STORE du combiné et le message *ENTRER NUMERO* s'affiche.
2. Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro de téléphone (jusqu'à 32 chiffres).

3. Appuyez sur le bouton SELECT. L'affichage indique *ENTRER NOM*.
4. Utilisez le clavier numérique pour entrer un nom (maximum de 21 caractères). Chaque touche numérotée comprend plus d'une lettre. Par exemple, pour entrer le nom Bill Smith, appuyez deux fois sur la touche 2 pour la lettre B. Appuyez 3 fois sur la touche 4 pour la lettre I. Faites le 5 trois fois pour la lettre L. Appuyez trois fois sur la touche 5 pour le second L, et appuyez sur la touche 1 pour insérer un espace entre la prénom et le nom. Appuyez 4 fois sur la touche 7 pour la lettre S ; appuyez une fois sur la touche 6 pour la lettre M ; appuyez 3 fois sur la touche 4 pour la lettre I ; appuyez sur la touche 8 pour la lettre T ; appuyez deux fois sur la touche 4 pour la lettre H.
5. Appuyez de nouveau sur le bouton STORE pour enregistrer votre sélection. Le message *ENTRER EMPLACEM* s'affiche.
6. Entrez deux chiffres pour préciser l'emplacement, de 01 à 40. Par exemple, pour placer le dossier à l'emplacement #5, appuyez sur « 0 » et « 5 ». Lorsqu'un numéro d'emplacement valide est entré, le dossier est mémorisé. Si l'emplacement sélectionné n'est pas vide, le message *ECRASER?* s'affichera. Appuyez de nouveau sur le bouton STORE pour confirmer votre choix de remplacer le dossier existant par le nouveau ou appuyez sur le bouton EXIT pour sélectionner un autre emplacement.
7. Pour entrer un autre nom et un autre numéro dans un emplacement-mémoire différent, retournez à l'étape 1 et répétez l'opération.

Mémorisation D'un Numéro de Recomposition

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode TALK).
2. Appuyez sur le bouton REDIAL du combiné pour réexaminer le numéro à recomposer.
3. Appuyez sur le bouton SELECT et le message *ENTRER NUMERO* s'affiche.
4. Appuyez alors de nouveau sur SELECT et le message *ENTRER NOM* s'affiche.
5. Utilisez le clavier pour entrer les noms.
6. Appuyez sur le bouton STORE et le message *ENTRER EMPLACEM* s'affiche.
7. Entrez deux chiffres pour préciser l'emplacement, de 01 à 40. Par exemple, pour placer le dossier à l'emplacement #5, appuyez sur « 0 » et « 5 ». Lorsqu'un numéro d'emplacement valide est entré, le dossier est mémorisé.

Insertion D'une Pause dans la Séquence de Composition

Appuyez deux fois sur le bouton #PAUSE du clavier numérique pour insérer une pause dans la séquence de composition d'un numéro de téléphone mémorisé quand une pause est nécessaire pour attendre un signal de manœuvre (par exemple, après avoir fait le 9 pour obtenir une ligne extérieure ou pour attendre une tonalité d'accès à un ordinateur.) Chaque pause compte comme un chiffre dans la séquence de composition. La lettre « P » apparaissant dans le numéro affiché indique une pause.

Consultation, Changement ou Suppression de Noms/Numeros Memorises

Pour consulter : Appuyez sur le bouton DIR/◂ sur le combiné, puis sur le bouton ◂ ou ▸ pour parcourir les numéros mé`morisés. Ou appuyez sur le bouton d'emplacement-mémoire.

Pour changer : Lorsque vous révisez un dossier, appuyez sur le bouton SELECT/SAVE. Reprenez les étapes de la section Mémorisation d'un nom et d'un numéro.

Pour supprimer : Appuyez sur le bouton DIR/◂ sur le combiné, puis sur le bouton ◂ ou ▸ pour atteindre la mémoire désirée.

1. Appuyez sur le bouton REDIAL. Le message *EFFACER?* s'affiche.
2. Appuyez de nouveau sur DELETE pour confirmer.

Composition D'un Numéro Mémorisé

Assurez-vous que le téléphone est activé en appuyant sur le bouton TALK du combiné sans cordon.

1. Appuyez sur le bouton DIR/◂ .
2. Appuyez sur le bouton correspondant à l'emplacement de mémoire désiré (01 à 40) ou utilisez le bouton ◂ ou ▸ pour faire défiler les numéros et afficher celui que vous désirez.
3. Appuyez sur SELECT/SAVE pour composer le numéro affiché.

-Ou-

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode TALK) .
2. Appuyez sur le bouton DIR/◂ .
3. Appuyez sur le bouton correspondant à l'emplacement de mémoire désiré (01 à 40) ou utilisez le bouton ◂ ou ▸ pour faire défiler les numéros et afficher celui que vous désirez.
4. Appuyez sur le bouton TALK. Le numéro de téléphone est composé automatiquement.

Composition en Chaîne à Partir de la Mémoire

Utilisez cette fonction pour faire les appels qui exigent une séquence de numéros, comme un numéro de carte d'interurbain souvent utilisé. L'exemple qui suit indique comment vous pouvez mémoriser chaque partie de la longue séquence de composition et utiliser la composition en chaîne pour faire un appel par un service d'interurbain :

Le numéro pour	*Emplacement-mémoire*
Numéro d'accès à l'interurbain	7
Code d'autorisation	8
Numéro interurbain souvent appelé	9

Assurez-vous que le téléphone est activé .

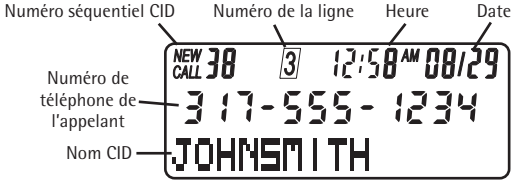
1. Appuyez sur le bouton DIR/◀ puis sur le bouton 0 suivi du 7.
2. Appuyez sur SELECT/SAVE pour composer le numéro affiché.
3. Lorsque vous entendez la tonalité de la ligne, appuyez sur le bouton DIR puis sur le bouton 0 suivi du 8.
4. Appuyez sur SELECT/SAVE pour composer le numéro mémorisé à l'emplacement 8.
5. Lorsque vous entendez la tonalité suivante de la ligne, appuyez successivement sur les boutons DIR, 0, 9 et SELECT/SAVE .

Afficheur

REMARQUE: Cette caractéristique ne fonctionne pas lorsque le combiné est utilisé avec la base 25413 parce que celle-ci n'est pas compatible avec l'affichage de l'appelant.

Le service d'afficheur est offert par la compagnie de téléphone. Pour que l'afficheur fonctionne avec ce système, vous devez être abonné au service d'afficheur. Pour recevoir l'information d'appelant d'un appel en attente, vous devez être abonné au service combiné d'afficheur d'appel en attente.

Ce système téléphonique reçoit et affiche l'information d'appelant transmise par la compagnie de téléphone. Cette information peut comprendre le numéro de téléphone, la date et l'heure, ou le nom, le numéro de téléphone, la date et l'heure.



Recevoir et Mémoriser LES Dossiers D'appelants

Quand vous recevez un appel, l'information est transmise par la compagnie de téléphone à votre téléphone entre la première et la deuxième sonneries. L'information d'appelant est affichée pendant que le téléphone sonne, vous donnant ainsi la possibilité de consulter l'information et de décider de prendre ou non l'appel.

Si vous n'êtes pas à la maison ou ne pouvez répondre, le téléphone mémorise l'information pour que vous puissiez savoir qui a appelé quand vous n'étiez pas disponible. La mémoire d'afficheur mémorise automatiquement le numéro de l'appel, la date, l'heure, le numéro de téléphone et le nom des 40 derniers appels. Quand la mémoire d'afficheur est pleine, un nouvel appel remplace automatiquement le plus ancien en mémoire.

Vous pouvez en tout temps revoir l'information mémorisée sur les 40 derniers appels. Tous les appels reçus depuis la dernière consultation portent la mention *NEW* dans l'afficheur pour vous rappeler de les consulter.

Consultation des Dossiers D'appelant

À mesure que les appels sont reçus et mémorisés, l'afficheur est mis à jour pour vous indiquer le nombre d'appels reçus.

1. Appuyez d'abord sur le bouton CID/▶. Le plus récent dossier d'appel s'affichera.
2. Appuyez sur le bouton ◀ pour faire défiler les appels précédents. Lorsque vous arrivez à l'appel le plus ancien, le message *DEBUT/FIN* s'affiche.
3. Appuyez sur le bouton ▶ pour faire défiler les appels, des anciens vers les plus récents.

À mesure que vous consultez les dossiers d'appelants, l'afficheur indique l'information suivante pour chaque appel :

- Le numéro de téléphone de l'appelant.
- L'ordre numérique de l'appel.
- Le nom de l'appelant, si ce service est offert dans la région.

REMARQUE : Si un nom reçu comporte plus de 15 caractères, les caractères additionnels défileront sur l'affichage.

- L'heure et la date de réception de l'appel.
- *NEW* apparaît pour tous les appels qui n'ont pas déjà été consultés.

REMARQUE : Renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone concernant la disponibilité du service d'affichage du nom.

Transfert de Dossiers D'appelants en Mémoire

Vous pouvez transférer un dossier d'appelant dans la mémoire du téléphone.

REMARQUE : Vous devez formater vos dossiers d'appelants correctement avant de les mémoriser. Vous ne pouvez reformater les dossiers d'appelants déjà mémorisés.

1. Utilisez le bouton CID/ ▸ pour atteindre le dossier désiré.
2. Appuyez sur le bouton STORE.
3. Appuyez sur l'emplacement-mémoire désiré. Par exemple, appuyez sur la touche 01 pour mémoriser le dossier à l'emplacement 1. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE: Si l'emplacement de mémoire sélectionné contient un enregistrement, le message OVERWRITE ? (Écraser ?) s'affichera. Appuyez de nouveau sur le bouton STORE (Mémoriser) pour confirmer l'écrasement ou appuyez sur le bouton EXIT (Sortie) pour sélectionner un autre emplacement.

Composition D'un Numéro D'appelant

Quand vous consultez un dossier d'appelant en mémoire, vous pouvez rappeler le numéro de l'appelant.

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode talk).
2. Appuyez une fois sur le bouton CID/ ▸, puis sur le bouton ◂ ou ▸ jusqu'à ce que l'appel désiré apparaisse.

   Selon (a) la façon dont le numéro de téléphone de l'appelant a été formaté à sa réception et (b) si vous avez ou non déjà programmé votre indicatif régional en mémoire, vous devrez peut-être régler le format du numéro de téléphone de l'appelant avant de le recomposer.

   Le bouton FORMAT permet de changer le format du numéro affiché. Formats disponibles:

Nombre de chiffres	*Explication*	*Exemple*
Onze chiffres	code d'interurbain "1 " + indicatif à 3 chiffres + numéro de téléphone à 7 chiffres.	1-317-888-8888
Dix chiffres	indicatif à 3 chiffres + numéro de téléphone à 7 chiffres.	317-888-8888
Sept chiffres	numéro de téléphone à 7 chiffres.	888-8888

REMARQUE: Si la compagnie de téléphone ne fournit pas les dix chiffres d'un numéro d'appelant, vous ne pourrez régler le format de ce numéro.

Faites défiler jusqu'au numéro à rappeler :

3. Si le numéro ne peut être composé tel qu'affiché, appuyez sur le bouton FORMAT. Répétez au besoin jusqu'à ce que le bon nombre de chiffres soit affiché.
4. Appuyez sur le bouton TALK. Le numéro est composé automatiquement.

Suppression du Dossier D'appelant Courant

Pour supprimer seulement le dossier affiché :

1. Utilisez le bouton CID/ ▸ puis le bouton ◂ ou ▸ pour atteindre le dossier d'appelant désiré.
2. Appuyez sur DELETE.

Suppression de Tous les Doussiers D'appelants

Pour supprimer tous les dossiers d'appelants en mémoire :

1. Utilisez le bouton CID/ ▸ puis le bouton ◂ ou ▸ pour afficher un dossier d'appelant.
2. Maintenez le bouton DELETE enfoncé. L'affichage indique *EFFACER TOUT?* pendant plusieurs secondes.
3. Appuyez de nouveau sur delete dans les 5 secondes pour supprimer tous les dossiers. L'affichage reviendra au mode en attente.

Erreurs D'afficheur

En cas d'erreur lors de la transmission de l'information à votre téléphone à afficheur, le message *DONNEES INCOMPL* s'affiche.

Si vous n'êtes pas abonné au service d'afficheur ou que celui-ci ne fonctionne pas, *AUCUNE DONNEE* est affiché.

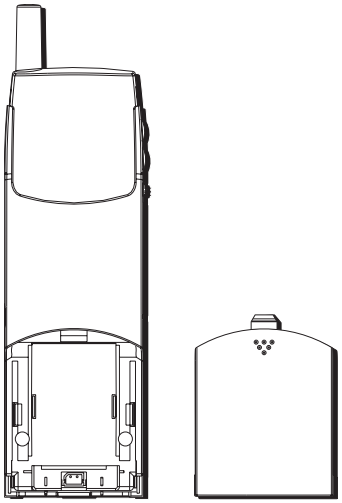
Afficheur D'appel en Attente

Dans la mesure où vous êtes abonné au service d'afficheur d'appel en attente offert par la compagnie de téléphone, vous pouvez voir qui appelle quand vous entendez le signal d'appel en attente dans le récepteur. L'information d'appelant apparaît dans l'afficheur après la tonalité.

Appuyez sur le bouton FLASH pour mettre votre interlocuteur en garde et répondre au nouvel appel. Appuyez de nouveau sur le bouton FLASH pour retourner au premier appel.

IMPORTANT : Pour utiliser toutes les fonctions de cet appareil, vous devez être abonné au service d'afficheur de nom/numéro standard ou au service d'afficheur d'appel en attente. Pour savoir qui appelle pendant que vous êtes au téléphone, vous devez être abonné au service d'afficheur d'appel en attente.

Remplacement de la Pile



Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode TALK) avant de remplacer la pile.

1. Retirez la porte du logement à piles.
2. Débranchez la fiche de pile de la prise dans le logement à pile et retirez la pile du combiné.
3. Insérez une pile neuve et rebranchez le cordon dans la prise à l'intérieur du logement à pile.
4. Remettez la porte du logement à pile en place.
5. Placez le combiné sur le socle de chargement pour charger. **Laissez la pile du combiné se charger correctement (pendant 12 heures) avant l'utilisation initiale ou quand vous installez une pile neuve. Si vous ne chargez pas correctement le téléphone, le rendement de la pile sera compromis.**

Précautions à Prendre

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ni percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, des produits toxiques peuvent s'échapper et causer des blessures.
- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles si vous rangez l'appareil pour plus de 30 jours.

⚠ *ATTENTION : Utilisez seulement la pile indiquée dans le guide de l'utilisateur pour réduire les risques d'incendie ou de blessure.*

Fonctionnement du combiné et de l'agrafe de ceinture

Raccordement d'un Casque Optionnel au Casque

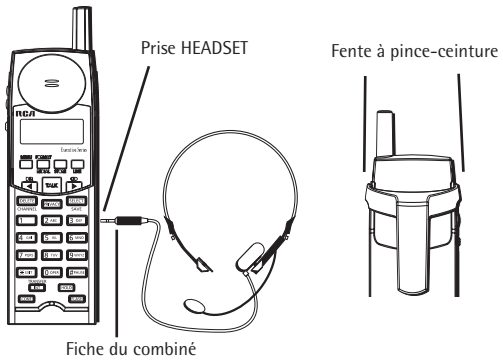
Pour converser à mains libres, raccordez le casque (en option) à la prise HEADSET, tel qu'indiqué. Le récepteur et le microphone du combiné sont désactivés quand le casque est branché.

Placez le casque pour qu'il repose confortablement sur la tête et sur l'oreille. Placez le micro à environ 2 ou 3 pouces de la bouche.

Raccordement de la Pince-Ceinture

Il y a deux fentes, une de chaque côté du casque.

- Fixez la pince-ceinture en insérant les côtés de la pince-ceinture dans les fentes. Enclenchez les extrémités de la pince-ceinture en place.



Messages Affiches

Les indicateurs suivants indiquent l'état d'un message ou de l'unité.

REGISTRATION :	Message vous invitant à entrer en mode d'enregistrement du combiné.
ENTER NUMBER (ENTRER NUMÉRO) **:**	Message vous invitant à entrer le numéro.
ENTER NAME (ENTRER NOM) **:**	Message vous invitant à entrer le nom.
ENTER LOCATION (ENTRER L'EMPLACEMENT)**:**	Message vous invitant à préciser l'emplacement de mémoire (de 01 à 40).
LINE ON HOLD (LIGNE EN ATTENTE) **:**	Message vous indiquant que la ligne sélectionnée est en attente.
LINE IN USE (LIGNE OCCUPÉE) **:**	Message vous indiquant que la ligne sélectionnée est utilisée par un autre poste.
REGISTER.. (ENREGISTREMENT..) **:**	Message vous indiquant que le combiné est en cours d'enregistrement.
INCOMPLETE DATA (DONNÉES INCOMPLÈTES) **:**	Les renseignements sur l'appelant ont été interrompus pendant la transmission ou la ligne téléphonique est excessivement bruyante.
BASE IN USE (BASE OCCUPÉE) **:**	La base est utilisée de sorte que le combiné n'est pas disponible.
SELECT PHONE ID : (SÉLECTIONNEZ LE CODEDU POSTE)	Message demandant à l'utilisateur d'entrer le code d'identification d'un autre poste téléphonique.
DELETE ALL (TOUT SUPPRIMER) **:**	Message demandant si vous voulez effacer tous les dossiers d'identification des appelants.
NEW CALL (NOUVEL APPEL) **:**	Indique que l'appel n'a pas été revu.
NO NUMBER (PAS DE NUMÉRO) **:**	Indique qu'aucun numéro d'appelant n'a été reçu.
NO NAME (PAS DE NOM) **:**	Indique qu'aucun nom d'appelant n'a été reçu.
NO DATA (PAS DE DONNÉES) **:**	Indique qu'aucune information d'appelant n'a été reçue.
BLOCKED CALL (APPEL BLOQUÉ) **:**	Tous les renseignements sur l'appelant ont été bloqués par la transmission.
BLOCKED NAME (NOM BLOQUÉ) **:**	Le nom a été bloqué par la transmission.
BLOCKED NUMBER (NUMÉRO BLOQUÉ) **:**	le numéro a été bloqué par la transmission.
UNKNOWN CALLER (APPELANT INCONNU)**:**	l'appel provient d'une région sans identification des appels ou les renseignements n'ont pas été transmis.
UNKNOWN NAME (NOM INCONNU) **:**	l'appel provient d'une région d'où le nom n'a pas été transmis.
UNKNOWN NUMBER (NUMÉRO INCONNU) **:**	l'appel provient d'une région d'où le numéro n'a pas été transmis.

Signaux sonores du Combine

Signal	*Signification*
Un long ronflement (sonnerie activée)	Arrivée d'un appel
Trois courts bips	Tonalité d'erreur
Deux courtes tonalités (aux 2 secondes)	Signal de recherche
Un court bip (aux 6 secondes)	Avertissement de pile faible

Guide de Depannage

Solutions - Téléphone

Aucun signal de manœuvre

- Vérifiez ou répétez les étapes d'installation :

  Le cordon d'alimentation de la base est-il branché dans une prise sous tension ?

  Le cordon téléphonique est-il branché dans la base et la prise murale ?
- Branchez un autre téléphone dans la même prise ; si vous n'obtenez toujours pas de signal de manœuvre, le problème se situe peut-être au niveau du câblage ou du service local.
- Le combiné sans cordon est-il hors de la portée de la base ? Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que la pile est correctement chargée (12 heures).
- La pile est-elle correctement installée ?
- Le combiné a-t-il émis un bip quand vous avez appuyé sur le bouton TALK? Il faut peut-être charger la pile.

Signal de manœuvre, mais impossible de est communiquer

- Assurez-vous que votre service téléphonique est du type À TONALITÉS. Ce combiné que fonctionne qu'avec le service À TONALITÉS.

Le combiné ne sonne pas

- Assurez-vous que le sélecteur de sonnerie du combiné est activé.
- Le combiné est peut-être hors de portée. Rapprochez-vous de la base.
- Il y a peut-être trop de postes sur la même ligne. Essayez de débrancher quelques téléphones.
- Vérifiez le signal de manœuvre. Si vous n'entendez pas de signal de manœuvre, voir Aucun signal de manœuvre ci-dessus.

Électricité statique, bruit ou fluctuations

- Changez de voies.
- Le combiné sans cordon est-il hors de la portée de la base ? Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans une prise avec un autre appareil ménager.
- Chargez la pile.

L'unité émet un signal

- Nettoyez les contacts de chargement du combiné sans cordon et du socle de chargement avec un chiffon doux ou une gomme à effacer.
- Voir les solutions pour "Aucun signal de manœuvre» à la page précédente.
- Remplacez la pile.

La composition-mémoire ne fonctionne pas

- Avez-vous correctement programmé les touches d'emplacement-mémoire ?
- Avez-vous suivi la bonne séquence de composition ?

L'appareil bloque et aucune communication entre la base et le combiné sans cordon

- Débranchez le cordon d'alimentation CA de la prise murale et de la prise d'alimentation à l'arrière de la base et retirez les piles de secours du dessous de la base si vous les avez déjà installées. Retirez la pile du combiné. Attendez 30 secondes, rebranchez le cordon d'alimentation dans la base et dans la prise murale et installez de nouveau les piles dans la base. Connectez de nouveau la pile du combiné et chargez-la pendant 12 heures.

Solutions - Afficheur

Aucun affichage

- La pile est-elle complètement chargée ? Essayez de remplacer la pile.
- Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant non commutée. Débranchez l'alimentation c.a.de la base et rebranchez-la.

Message d'erreur d'afficheur

- L'unité affiche ce message si elle détecte autre chose que l'information d'appelant valide durant le silence qui suit la première sonnerie. Ce message indique la présence de bruit sur la ligne.

Aucun afficheur

- Pour recevoir l'information d'appelant, vous devez être abonné au service d'afficheur de nom/numéro standard offert par la compagnie de téléphone.

Solutions - Pile

Si vous éprouvez l'un ou l'autre des problèmes suivants, même après avoir rechargé complètement la pile, vous devrez peut-être remplacer la pile :

- Courte période de conversation
- Mauvaise qualité du son
- Portée limitée

Soins et Entretien

Pour maintenir le bon fonctionnement et la belle apparence de votre appareil, suivez les lignes directrices ci-dessous :

- Éviter de placer le téléphone près d'un appareil de chauffage ou d'un appareil produisant du bruit électrique (ex.: moteurs, lampes fluorescentes, etc.).
- Ne pas exposer le téléphone directement au soleil ou à l'humidité.
- Éviter d'échapper le combiné et de l'utiliser abusivement.
- Nettoyer le téléphone avec un chiffon doux. (Ne pas oublier de débrancher d'abord le téléphone de la prise murale.)
- Ne jamais utiliser un nettoyeur puissant ou une poudre abrasive afin de ne pas endommager le fini.
- Conserver l'emballage original pour utilisation ultérieure.
- Nettoyez régulièrement les contacts de recharge du combiné et du socle de recharge avec une gomme à effacer propre.

Causes de Mauvaise Réception

- Parements en aluminium.
- Endos métallique d'isolation.
- Conduites de chauffage et autre construction métallique pouvant bloquer les signaux radio.
- Trop près d'appareils comme un four micro-ondes, une cuisinière, un ordinateur, etc.
- Conditions atmosphériques, comme un orage électrique.
- Base installée au sous-sol ou à l'étage inférieur de la maison.
- Base branchée dans une prise c.a. avec d'autres appareils électroniques.
- Un écouteur de surveillance de bébé utilise la même fréquence.
- Pile de combiné faible.
- Hors de la portée de la base.

Information sur le Réseau Téléphonique

Si cet appareil provoque des dérangements sur la ligne et, par conséquent, sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone signalera, s'il y a lieu, qu'elle doit temporairement interrompre le service. Si elle est dans l'impossibilité de le faire et que les circonstances dictent une telle mesure, la compagnie de téléphone peut immédiatement interrompre le service pendant un certain temps.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations de télécommunications, à son équipement, à son exploitation ou à ses politiques si la poursuite des affaires nécessite de tels changements. Si l'on croit que ces changements influeront sur l'utilisation ou le rendement du téléphone, la compagnie doit donner un préavis suffisant pour permettre de maintenir le service.

Il faut aviser la compagnie de téléphone si l'on désire déconnecter son téléphone de façon permanente.

Facteur D'équivalence de Sonnerie

L'étiquette sous cet appareil indique notamment le facteur d'équivalence de sonnerie de l'appareil.

Le REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne téléphonique et qui sonneront quand votre numéro de téléphone est composé. Dans la plupart des régions (mais pas toutes), la somme des REN de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser 5. Pour connaître le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne, compte tenu du REN, communiquez avec votre compagnie de téléphone.

Service Après-Vente

ATLINKS Communications Canada, Inc., garantit à l'acheteur de cet appareil ou à la personne qui le recevrait en cadeau, que si cet appareil présente un défaut de fabrication pendant l'année suivant la date d'achat, il sera remplacé sans frais. Les frais de transport de retour sont payés.

Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables aux accidents, à une mauvaise utilisation ni à des piles qui fuient.

Si cet appareil ne fonctionne pas convenablement pendant qu'il est sous garantie:

1. Le retourner au marchand vendeur avec la preuve d'achat pour être remplacé.
   OU
2. Retirer les piles (s'il y a lieu) et emballer l'appareil et les accessoires dans la boîte originale (ou l'équivalent).

   — Le faire parvenir port payé (avec la preuve d'achat) et assuré à :

   ATLINKS Communications Canada, Inc.
   c/o Thomson
   6200 Edwards Boulevard
   Mississauga, Ontario
   Canada L5T 2V7

Les dispositions de cette garantie s'ajoutent (sans les modifier ni les restreindre) aux garanties légales et autres droits ou recours prévus par toute législation applicable; pour autant que ces dispositions tendront à rejeter, exclure ou limiter toute garantie légale ou tout autre droit et recours, elles seront considérées comme modifiées dans la mesure nécessaire pour s'y conformer.

S'il est impossible de trouver un réparateur qualifié pour effectuer une réparation non garantie, écrire à :

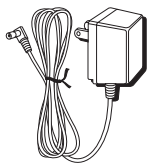
ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson
B.P. 0944
Indianapolis, Indiana, É.-U., 46206-0944

Joindre le reçu de caisse à ce guide pour référence ultérieure. Cette information pourrait être demandée s'il faut faire réparer l'appareil pendant qu'il est sous garantie.

DATE D'ACHAT _____

NOM DU MAGASIN _____

Information pour Accessoire

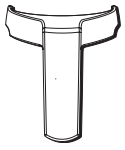


Convertisseur de courant c.a.

5-2652

Casque d'écoute

5-2425



Pince-ceinture

5-2653

Pile du combiné

5-2650

Pour passer une commande, ayez votre carte Visa, MasterCard ou Discover à portée de la main et composez le numéro sans frais 1-800-338-0376.
Des frais d'expédition et de manutention seront ajoutés au montant de la commande.
Nous sommes tenus par la loi de percevoir la taxe de vente appropriée pour chaque province dans laquelle la marchandise est expédiée.
Les articles sont assujettis à la disponibilité des stocks.
*Les prix peuvent être modifiés sans avis.

A

Afficheur 10
Afficheur D'appel en Attente 11
Appels par Interphone à Deux 8
Appels par Interphone à Trois 8
Appel par interphone avec les autres postes téléphoniques 8
Autre Information 15
Avant de Commencer 4

C

Causes de Mauvaise Réception 15
Code régional 6
Compatibilité avec les Prothèses Auditives (CPA) 2
Composition D'un Numéro D'appelant 11
Composition D'un Numéro Mémorisé 9
Composition en Chaîne à Partir de la Mémoire 9
Confidentialité 7
Conseils de Dépannage 13
Consultation, Changement ou Suppression de Noms/Numeros Memorises 9
Consultation des Dossiers D'appelant 10

E

Effacement de toutes les mémoires 6
Enregistrement (Ré-enregistrement) 6
Enregistrement du combiné 5
Erreurs D'afficheur 11

F

Facteur D'équivalence de Sonnerie 15
Faire un Appel 7
Flash 7
Fonctionnement de Base 6
Fonctionnement de l'interphone 8
Fonctionnement du combiné et de l'agrafe de ceinture 12
Fonctionnement du Téléphone 6

G

Garde 7
Guide de Depannage 13

H

Hors de portée 7

I

Importantes Lignes Directrices sur L'installation 4
Index 17
Indicatif Local 6
Information Importante sur L'installation 4
Information pour Accessoire 16
Information sur le Réseau Téléphonique 15
Insertion D'une Pause dans la Séquence de Composition 9
Installation de la pile du combiné 4
Interrupteur ON/OFF de la sonnerie 7

L

Langue 6
Liste de Pièces 4

M

Mémoire 8
Mémorisation D'un Nom et D'un Numéro 8
Mémorisation D'un Numéro de Recomposition 9
Messages Affiches 13
Minuterie D'appel 7

P

Pile faible 8
Précautions à Prendre 12
Présentation du Combiné 5
Programmation du Téléphone 6

R

Raccordements et installation 4
Raccordement d'un Casque Optionnel au Casque 12
Raccordement de L'alimention C.A. (électrique) 4
Raccordement de la Pince-Ceinture 12
Raccordement du module RF 5
Recevoir et Mémoriser LES Dossiers D'appelants 10
Recevoir un Appel Pendant un Appel D'interphone 8
Recherche de tous les postes téléphoniques à partir du combiné sans fil 8
Recherche du Combiné sans Cordon 8
Recomposition 7
Réglage de l'heure 6
Réglage du volume 7
Remplacement de la Pile 12
Renseignements Importants 2
Renseignements Sur L'interférence 2
Répondre à un Appel 6
Répondre à un Appel D'interphone 8

S

Sélection de Voie Manuelle 7
Service Après-Vente 16
Signaux sonores du Combine 13
Soins et Entretien 15
Solutions - Afficheur 14
Solutions - Pile 14
Solutions - Téléphone 13
Suppression de Tous les Doussiers D'appelants 11
Suppression du Dossier D'appelant Courant 11
Système numérique de sécurité 4

T

Table des matières 3
Transfert 7
Transfert de Dossiers D'appelants en Mémoire 11

U

Utilisation de L'interphone Pendant un Appel Téléphonique 8

Visitez le site Web RCA à www.rca.com

Veuillez ne pas envoyer de produits à l'adresse d'Indianapolis figurant dans ce guide ou sur la boîte. Ce faisant, vous retarderiez la réparation de ce produit.

ATLINKS Communications Canada Inc.

© 2005 ATLINKS Communications Canada, Inc.
Trademark(s)® Registered
Marque(s) ® déposée(s)

Modèle H5400
DOMINO 00000565 (Rév. 0 CAN F)
05-02
Imprimé en Chine